

Lenovo

VERI AURICOLARI SENZA FILI

HT30

MANUALE
UTENTE

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

INSTRUCTIONS



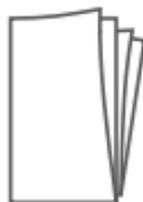
Custodia di ricarica



Auricolari



Cavo di ricarica



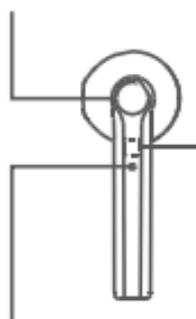
Manuale utente

Grazie mille per aver acquistato i nostri prodotti, leggere attentamente questo manuale prima di utilizzarlo.

ISTRUZIONI

AURICOLARI

Pulsante a sfioramento



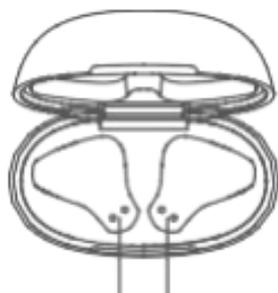
Microfono

Spia LED



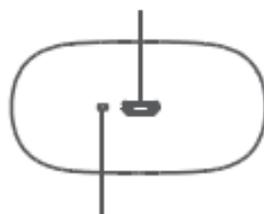
Contatti di ricarica

CUSTODIA DI RICARICA



Pin di ricarica

Porta di ricarica micro USB



Spia della custodia di ricarica

COME INDOSSARE



Inserire gli auricolari nelle orecchie e ruotare per adattarsi comodamente.

GUIDA SPIA LED DEGLI AURICOLARI

STATO DEL SISTEMA	ATTIVITÀ DELLA SPIA
Accensione	La spia LED rimane blu per 1 secondo.
Spegnimento	La spia LED lampeggia due volte in rosso.
Modalità di accoppiamento	La spia LED lampeggia alternativamente in rosso e blu.
Ricarica	La spia LED rimane rossa.
Ricarica completa	La spia LED si spegne.

GUIDA SPIA DELLA CUSTODIA DI RICARICA

STATO DEL SISTEMA	ATTIVITÀ DELLA SPIA
Ricarica	La spia della custodia di ricarica lampeggia lentamente in blu.
Ricarica completa	La spia della custodia di ricarica rimane blu.

METODO DI RICARICA

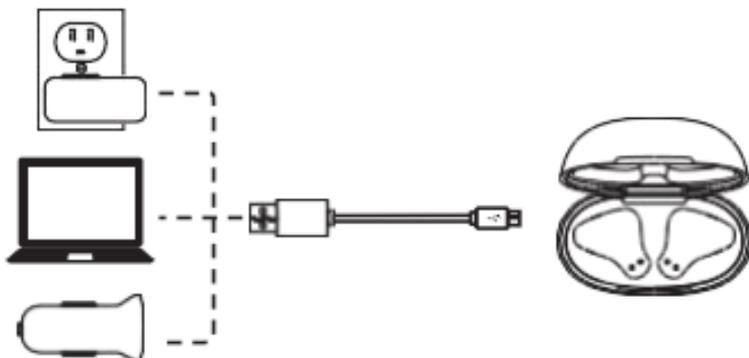
Ricarica degli auricolari

Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica.

NOTA: Quando la durata della batteria degli auricolari è bassa, sentirai un promemoria vocale.

Ricarica della custodia di ricarica

- 1) Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta Micro USB della custodia di ricarica.
- 2) Collegare l'altra estremità a un caricabatterie o un computer USB (DC 5V) acceso.



NOTA: Sono necessarie circa 2 ore per ricaricare completamente la custodia di ricarica. Una custodia di ricarica completamente ricaricata può ricaricare gli auricolari circa 3 volte

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Accensione:Aprire il coperchio della custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari.

Spegnimento:Riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica.

NOTA: Quando la custodia di ricarica è scarica, reinserire gli auricolari nella custodia di ricarica, non si spengono gli auricolari.

ACCENSIONE/SPEGNIMENTO MANUALE

Accensione/spegnimento: Toccare e tenere premuto il pulsante a sfioramento sull'auricolare sinistro/destro per 5 secondi..

NOTA: Quando i due auricolari sono accoppiati al telefono, la disattivazione manuale di un auricolare farà spegnere l'altro contemporaneamente.

ACCOPIAMENTO & CONNETTIVITÀ

- 1) Attivare il Bluetooth del dispositivo Bluetooth.
- 2) Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica per accedere automaticamente alla modalità di accoppiamento e la spia LED sull'auricolare lampeggerà alternativamente in rosso e blu.

- Scegliere "HT30" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth trovati sul dispositivo Bluetooth da accoppiare.

NOTA:

- Assicurarsi che gli auricolari e il dispositivo Bluetooth siano uno accanto all'altro entro 33 piedi o 10 metri e che non vi siano ostacoli tra..
- se l'accoppiamento non è riuscito, reinserire gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano stati spenti. Quindi accoppiare nuovamente gli auricolari al tuo dispositivo Bluetooth.
- Quando gli auricolari sono accesi ma non associati a un dispositivo Bluetooth, si spengono automaticamente dopo 5 minuti.
- Gli auricolari si collegheranno automaticamente all'ultimo dispositivo Bluetooth accoppiato all'accensione. Attivare il Bluetooth del dispositivo Bluetooth prima di accendere gli auricolari.

MODALITÀ PRIMARIA/SECONDARIA

Questi auricolari hanno la funzione interruttore primario-secondario.

- Quando gli auricolari sono stati collegati a un dispositivo Bluetooth, estrarre uno dei due auricolari, può essere collegato e utilizzato normalmente. Durante questo periodo, è possibile eliminare l'altro e si accoppiano tra loro in modo da poter utilizzare entrambi gli auricolari.

Quando entrambi gli auricolari sono collegati al telefono, indipendentemente da quale viene riposto nella custodia di ricarica, è possibile utilizzare l'altro senza interruzioni.

FUNZIONI DEGLI AURICOLARI

FUNZIONE	COSA FARE
Riproduci/Pausa	Toccare il pulsante a sfioramento dell'auricolare sinistro/destro
Prossimo brano	Toccare due volte il pulsante a sfioramento dell'auricolare sinistro/destro.
Brano precedente	Toccare il pulsante a sfioramento dell'auricolare sinistro/destro 3 volte.

FUNZIONI DI CHIAMATA

FUNZIONE	COSA FARE
Risposta/Fine	Toccare il pulsante a sfioramento dell'auricolare sinistro/destro.
Rifiuto	Toccare due volte il pulsante a sfioramento dell'auricolare sinistro/destro.

ATTIVAZIONE DI CONTROLLO VOCALE DEL TELEFONO

Dopo aver collegato gli auricolari al telefono, toccare e tenere premuto il pulsante a sfioramento per 2 secondi e rimuovere il dito dal pulsante a sfioramento.

Toccare e tenere premuto nuovamente il pulsante a sfioramento per 2 secondi per uscire. (Questa funzione è attiva solo quando il telefono dispone della funzione di controllo vocale; per i dettagli, consultare le istruzioni del telefono.)

PULIZIA DEGLI AURICOLARI E CUSTODIA DI RICARICA

Pulire gli auricolari e la custodia di ricarica solo con un bastoncino di cotone asciutto o morbido o equivalente.

DOMANDE FREQUENTI

Q L'accoppiamento non è riuscito.

A Se l'accoppiamento non è riuscito, controllare i seguenti punti:

- 1) Riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano spenti.
- 2) Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica per accedere automaticamente alla modalità di accoppiamento.
- 3) Scegliere "HT30" nel telefono per accoppiare.

Se l'accoppiamento non riesce ancora, controllare i seguenti punti:

- 1) Assicurarsi che gli auricolari e il dispositivo Bluetooth siano uno accanto all'altro o entro una distanza di 33 piedi o 10 metri e che non vi siano ostacoli tra di essi.

2) Non ci sono interferenze di segnale nelle vicinanze (controllare la domanda "La connessione non è stabile" per le condizioni di interferenza del segnale).

3) Provare a riavviare il dispositivo Bluetooth.

- Q** Prima ho accoppiato gli auricolari al telefono, ma non sono riuscito ad accoppiarli nuovamente al telefono.
- A** Accendere il Bluetooth del telefono e in "I MIEI DISPOSITIVI", selezionare "HT30" e toccare "①" -> "Dimentica questo dispositivo". Quindi accoppiare nuovamente gli auricolari al telefono.
- Q** La connessione non è stabile.
- A** Assicurarsi che la distanza di connessione Bluetooth sia entro 33 piedi o 10 metri e che non vi siano oggetti tra gli auricolari e il dispositivo Bluetooth, nessuna radio o interferenza WIFI nelle vicinanze..
- Q** L'alimentazione si esaurisce rapidamente..
- A** Il tempo di riproduzione degli auricolari varia in base al livello del volume e al contenuto audio. Riposizionare gli auricolari nella custodia di ricarica per evitare inutili consumi energetici.
- Q** Gli auricolari che vengono ricaricati nella custodia di ricarica si riconnettono al telefono.
- A** Quando la custodia di ricarica è scarica durante la ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente e si riconnetteranno all'ultimo dispositivo Bluetooth accoppiato. Se gli auricolari non sono associati al dispositivo Bluetooth, si spengono automaticamente dopo 5 minuti.

SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO

Versione Bluetooth	v 5.0
Batteria (ogni auricolare)	30mAh
Batteria (custodia di ricarica)	300mAh
Tempo di ricarica degli auricolari	1 ora circa
Tempo di ricarica della custodia di ricarica	2 ore circa
Valutazione di ingresso	CC 5V / 1A
Riproduzione di musica/Tempo di chiamata	4-5 ore per ricarica
Utilizzo con custodia di ricarica	Fino a 20 ore
Distanza di connessione Bluetooth	Fino a 33 piedi o 10 metri (nessun ostacolo tra)
Protocolli di supporto	A2DP / HFP / HSP / AVRCP
Temperatura di lavoro	Da -10°C a 40°C

IMPORTANTI INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- Non rimuovere o sostituire la batteria, compresi i componenti elettronici sensibili, inclusa una batteria, e può essere danneggiata o provocare lesioni in caso di caduta, bruciatura, foratura, schiacciamento, smontaggio o esposizione a calore o liquido eccessivi. Non utilizzare batterie e componenti elettronici danneggiati.

■ Informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio

Non trattare il prodotto e la batteria come rifiuti domestici o in un incendio. Quando si decide di smaltire il prodotto e la sua batteria, seguire le leggi ambientali locali per maneggiare la batteria per evitare un'esplosione.

■ Interferenza con dispositivi medici

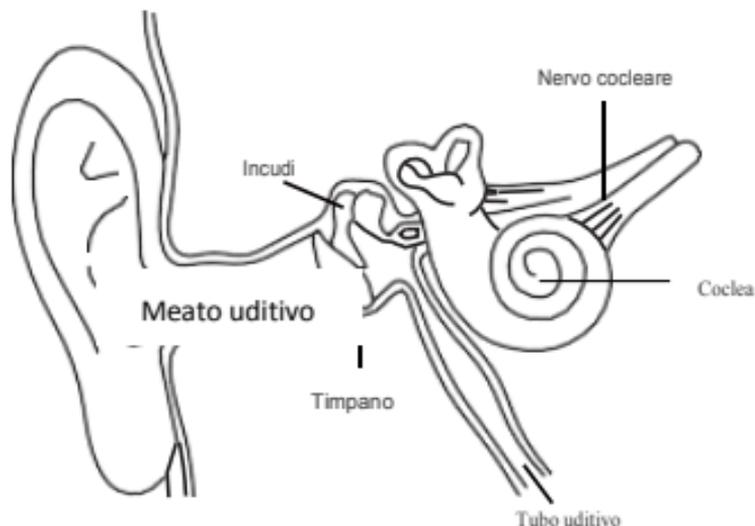
Il prodotto contiene componenti a radio che emettono campi elettromagnetici e contiene anche magneti. Questi campi elettromagnetici e magneti possono interferire con pacemaker, defibrillatori o altri dispositivi medici. Mantenere una distanza di sicurezza tra il dispositivo medico e il prodotto. Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche sul dispositivo medico. Interrompere l'uso del prodotto se si sospetta che interferisca con il pacemaker, il defibrillatore o qualsiasi altro dispositivo medico.

■ Responsabilmente dell'udito

Per evitare danni all'udito, assicurarsi di abbassare il volume del lettore musicale prima di collegare gli auricolari. Dopo aver inserito gli auricolari nelle/sulle orecchie, aumentare gradualmente il volume fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole. Il livello di rumore è misurato in decibel (dB). L'esposizione a un rumore di 85 dB o superiore comporterà una riduzione graduale dell'udito. Supervisionare il tuo utilizzo e l'udito è una funzione del volume nel tempo.

Più forte è il suono, più breve puoi essere esposto. Più morbido è il suono, più a lungo puoi ascoltare.

■ Diagramma di fisiologia dell'orecchio



■ Responsabilmente dell'utilizzo

Non utilizzare le cuffie in situazioni non sicure, come guidare, attraversare la strada o impegnarsi in qualcosa che richiede concentrazione o in un ambiente simile. L'uso degli auricolari durante la guida non è solo pericoloso, ma infrange anche la legge in molti luoghi perché riduce le possibilità che sentirai i suoni della tua vita fuori dalla tua auto, come quelli di altre macchine Sirene e sirene di ambulanza. Non indossare le cuffie durante la guida. Invece, è possibile utilizzare il trasmettitore FM per auto per ascoltare il contenuto su dispositivi multimediali mobili.

- Pulire periodicamente, in particolare le parti a contatto con la pelle. Utilizzare un panno pulito e umido.
- Evitare che il prodotto venga a contatto con liquidi caldi e acidi.
- Indossare liberamente, per garantire che la circolazione dell'aria.
- Rimuovere di tanto in tanto il prodotto per pulirlo, ma lasciare anche la pelle liberamente.
- Non aprire l'alloggiamento o non demolire.
- Non utilizzare se il display si rompe.
- Non posizionare il prodotto in lavatrice o asciugatrice.
- Non esporre il prodotto a temperature estremamente alte o basse.
- Non sudare nella sauna o nel bagno turco per utilizzare il prodotto.
- Non rendere il prodotto a lungo alla luce diretta del sole.
- Non collocare il prodotto in un processo di incendio. La batteria potrebbe esplodere.
- Non utilizzare detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Se il prodotto si bagna, non ricaricare.
- Se si sente il prodotto nel calore, rimuoverlo..

Informazioni ambientali, sul riciclaggio e sullo
smaltimento

Dichiarazione generale sul riciclaggio

Lenovo incoraggia i proprietari di apparecchiature per la tecnologia dell'informazione (IT) a riciclare responsabilmente le proprie apparecchiature quando non sono più necessarie. Lenovo offre una varietà di programmi e servizi per aiutare i proprietari di apparecchiature a riciclare i loro prodotti IT. Per informazioni sul riciclaggio dei prodotti Lenovo, visitare:

<http://www.lenovo.com/recycling>

Informazioni importanti sui RAEE



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate con il simbolo di un bidone barrato con una croce non possono essere smaltite come rifiuti urbani indifferenziati. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere trattati separatamente utilizzando il quadro di raccolta a disposizione dei clienti per la restituzione, il riciclaggio e il trattamento dei RAEE. Informazioni specifiche per paese sono disponibili all'indirizzo:

<http://www.lenovo.com/recycling>

Informazioni sul riciclaggio per l'India

Le informazioni sul riciclaggio e sullo smaltimento per l'India sono disponibili all'indirizzo:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html

Segno di riciclaggio della batteria

EU



Informazioni sul riciclaggio della batteria
per l'Unione Europea

Le batterie o gli imballaggi per batterie sono etichettati in conformità alla Direttiva Europea 2006/66/CE relativa a batterie e accumulatori e ai rifiuti di batterie e accumulatori. La direttiva stabilisce il quadro per la restituzione e il riciclaggio di batterie e accumulatori usati, applicabile in tutta l'Unione Europea. Questa etichetta viene applicata a varie batterie per indicare che la batteria non deve essere gettata via, ma piuttosto recuperata alla fine della vita utile ai sensi della presente direttiva. In conformità con la Direttiva Europea 2006/66/CE, le batterie e gli accumulatori sono etichettati per indicare che devono essere raccolti separatamente e riciclati a fine vita.

L'etichetta sulla batteria può anche includere un simbolo chimico per il metallo in questione nella batteria (Pb per piombo, Hg per mercurio e Cd per cadmio). Gli utenti di batterie e accumulatori non devono smaltire batterie e accumulatori come rifiuti urbani indifferenziati, ma utilizzare la struttura di raccolta a disposizione dei clienti per il riciclaggio dei resi e il trattamento di batterie e accumulatori. La partecipazione dei clienti è importante per ridurre al minimo qualsiasi potenziale effetto di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose, per un'adeguata raccolta e trattamento andare a:

<http://www.lenovo.com/recycling>

Direttiva sulla Restrizione delle Sostanze Pericolose (RoHS)

Turkish

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın 'Atık Elektrikli ve Elektronik Eşya Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)' direktiflerine uygundur. AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ukraine

Цим підтверджуємо, що продукція Леновiдповiдо є вимогам нормативних актів України, якi обмежують вiст небезпечних речовин

India

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011

Vietnam

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

Unione europea

I prodotti Lenovo venduti nell'Unione europea, in data 3 gennaio 2013 o successivamente, soddisfano i requisiti della direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche ("rifusione RoHS" o "RoHS 2").

Per ulteriori informazioni sui progressi di Lenovo su RoHS, visitare:

http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera usi e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio / TV esperto per assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Prodotto, distribuito o venduto da Beijing Kangshuo Information Technology Co., Ltd licenziatario ufficiale per questo prodotto. LENOVO e il logo stilizzato LENOVO sono marchi o marchi registrati di Lenovo (Beijing) Ltd.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Reduce | Reuse | Riciclo



Stampato in Cina